

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PKVS457S

Panoramic display case - 457 litres - 800mm - 5 shelves - Black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Panoramic Display Case (457 Litres, 800mm, 5 Shelves, Black - PKVS457S)

1. General Information

The GGM Gastro Panoramic Display Case is designed to showcase pastries, desserts, and deli products while maintaining optimal temperatures. With a spacious 457-litre capacity and five adjustable shelves, this display case is perfect for cafes, bakeries, and retail environments.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Only connect the display case to a properly grounded electrical outlet. Ensure that the voltage and frequency match the specifications provided.
- **Operational Safety:** Do not open the display case doors excessively or leave them open for prolonged periods to maintain internal temperature.
- **Placement:** Install the display case on a stable and level surface away from direct sunlight, heat sources, or moisture to prevent hazards and system malfunction.
- **Cleaning:** Ensure the display case is turned off and unplugged before cleaning. Use non-abrasive cleaners and avoid using sharp objects that could damage surfaces.
- **Product Safety:** Keep the display area well-organized to prevent items from falling or causing injury. Regularly check that all components are secure.

3. Product Overview and Specifications

- Model: PKVS457S
- Capacity: 457 Litres
- Dimensions: 800mm (Width)
- Number of Shelves: 5 (adjustable)
- Cooling Method: Static cooling
- Temperature Range: 2°C to 10°C
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Wattage: 350W
- Weight: 120kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Identify a level surface that can support the display case weight (120kg). Ensure that there is proper air circulation.
2. **Power Connection:** Connect the display case to a 230V / 50Hz outlet. Avoid using extension cords.
3. **Leveling:** Use adjustable feet at the base to ensure the unit is level.
4. **Display Setup:** Install the five shelves at your desired heights, ensuring they are secure before placing products inside.
5. **Cooling System:** Allow the unit to run empty for at least one hour before placing products inside to stabilize temperature.

5. Operation

- **Powering On:** Turn on the display case using the main switch located at the back.
- **Temperature Control:** Adjust the temperature using the digital display control panel. Allow time for temperature adjustments.
- **Loading Products:** Ensure that products are evenly spaced and not overcrowded for optimal air circulation.

6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the interior and exterior surfaces with a soft cloth and non-abrasive cleaner.
- Inspect door seals for wear and tear, cleaning as necessary to ensure proper sealing.
- Schedule semi-annual maintenance checks with a qualified technician to inspect the cooling system and electrical components.

7. Troubleshooting

- **Display Case Not Cooling:** Check the power connection; ensure the outlet is functional and the temperature is set correctly.
- **Frost Buildup:** Ensure doors are not frequently left open and that items are stored correctly to allow airflow.
- **No Power:** Check the main power supply and circuit breakers.

8. Disposal

When disposing of the product, follow local regulations for electronic waste. Ensure that refrigerants are removed by a certified professional to comply with environmental standards.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Panoramaanzeigetafel 457 Liter – 800 mm – 5 Regale – Schwarz

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Panoramaanzeigetafel. Dieses Produkt bietet eine optimale Lösung für die Präsentation von Lebensmitteln und Getränken in Gastronomiebetrieben, Einzelhandel und anderen Verkaufsstellen. Das Design gewährleistet hervorragende Sichtbarkeit und einfache Zugänglichkeit für Kunden.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur mit der angegebenen Spannung und Stromstärke. Überprüfen Sie das Netzteil auf Schäden, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Brandgefahr: Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien. Achten Sie darauf, dass keine offenen Feuerquellen in der Nähe sind.
- Lagerung der Lebensmittel: Lagern Sie keine verderblichen Lebensmittel, die nicht für die Aufbewahrung in solchen Geräten geeignet sind.
- Kinder und Haustiere: Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Nettovolumen: 457 Liter
- Farbe: Schwarz
- Maße (B x T x H): 800 mm x 800 mm x 2000 mm
- Regale: 5 verstellbare Glasregale
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- Energieeffizienzklasse: B
- Lampen: LED-Beleuchtung
- Kühlmittel: R134a
- Netzspannung: 230 V/50 Hz

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Standort für das Gerät geeignet ist. Der Raum sollte gut belüftet sein.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Folien.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen Fläche, die das Gewicht tragen kann.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Schalten Sie das Gerät ein, und warten Sie, bis die Temperatur den optimalen Bereich erreicht hat.
- Richten Sie die Regale gemäß Ihren Anforderungen und der Produktüberprüfung ein.

5. Betrieb

- Um die Temperatur einzustellen, verwenden Sie das integrierte Thermostat.
- Fügen Sie nach und nach Lebensmittel und Getränke hinzu, um eine Überlastung zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Reinigen Sie die Innenseite mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Verwenden Sie kein scheuerndes Material.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
- Führen Sie regelmäßig eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass alle Teile in gutem Zustand sind.

7. Fehlerbehebung

- Das Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie die Stromversorgung und das Netzkabel.
- Die Temperatur ist zu hoch oder zu niedrig: Stellen Sie das Thermostat neu ein und warten Sie einige Stunden.
- Es gibt Wasserbildung im Inneren: Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Beschädigungen.
- Das Gerät ist laut: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und bringen Sie es zu einer autorisierten Sammelstelle.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Panoramic Display Case 457 Litres - 800mm - Black (PKVS457S)

1. General Information

De Panoramic Display Case PKVS457S is ontworpen voor het tentoonstellen van voedselproducten, met een inhoud van 457 liter en vijf planken. Dit model combineert functionaliteit met een moderne uitstraling, ideaal voor winkels en horecagelegenheden die hun producten aantrekkelijk willen presenteren.

2. Safety Information

- **Gebruik**: Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik in commerciële omgevingen.
- **Elektrische veiligheid**: Zorg ervoor dat de voedingsbron compatibel is met de specificaties van de display case. Controleer de netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- **Vochtigheid**: Voorkom dat er water of andere vloeistoffen in contact komen met elektrische componenten.
- **Temperatuur**: Plaats het apparaat niet nabij verwarmingsbronnen of in ruimtes met extreme temperaturen.
- **Laden**: Overschrijd niet de aanbevolen maximale belasting per plank. Dit kan schade veroorzaken of gevaarlijk zijn.
- **Onderhoud**: Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stoppen voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.

3. Product Overview and Specifications

Technische Gegevens:

- **Model**: PKVS457S
- **Afmetingen**: 800mm breed
- **Inhoud**: 457 liter
- **Aantal planken**: 5
- **Kleur**: Zwart
- **Temperatuur bereik**: 2°C tot 8°C
- **Koelsysteem**: Dynamische koeling
- **Energieverbruik**: Conform EU-normeringen

4. Setup and Installation

1. **Locatie**: Kies een vlakke, stevige ondergrond met voldoende ruimte voor ventilatie.
2. **Aansluiting**: Sluit de Panoramic Display Case aan op een geschikte elektriciteitsbron met de juiste spanning.
3. **Plaatsing van planken**: Plaats de vijf planken in de daarvoor bestemde houders op de gewenste hoogtes.
4. **Inschakelen**: Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar en stel de temperatuur in op de gewenste waarde.
5. **Vorbereiding**: Laat het apparaat ongeveer 2 uur draaien voordat producten worden geplaatst voor een optimale temperatuur.

5. Operation

- **Instellen van de temperatuur**: Gebruik de digitale thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- **Lichten**: Het apparaat heeft geïntegreerde verlichting voor productpresentatie. Zorg ervoor dat de verlichting is ingeschakeld via de schakelaar.
- **Productplaatsing**: Plaats producten gelijkmatig over de planken om een optimale luchtcirculatie te waarborgen.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regelmatige reiniging**: Maak de binnen- en buitenzijde schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Vermijd schuursponsjes.
- **Condensafvoer**: Houd de afvoeren vrij van vuil en etensresten om een goede werking te garanderen.
- **Controle**: Voer regelmatig een inspectie van de elektronische componenten en de verlichting uit.

7. Troubleshooting

- **Probleem**: Display case koelt niet.
 - **Oplossing**: Controleer of de stekker goed is aangesloten en de stroombron werkt.
- **Probleem**: Temperatuur fluctueert.
 - **Oplossing**: Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor luchtcirculatie.
- **Probleem**: Verlichting werkt niet.
 - **Oplossing**: Controleer de lamp en vervang deze indien nodig.

8. Disposal

Bij het afvoeren van dit apparaat, zorg ervoor dat het voldoet aan de lokale voorschriften voor elektrische en elektronische apparaten. Lever het in bij een erkend recyclingpunt.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- **E-mail**: info@gmgastro.com
- **Telefoon**: 0800 7000 220
- **Adres**: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del producto: Vitrina panorámica de 457 litros

1. Información General

La vitrina panorámica de 457 litros está diseñada para exhibir y conservar alimentos de forma atractiva y segura. Con su elegante diseño en color negro y características óptimas, es ideal para restaurantes, cafeterías y comercios.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento y la exhibición de alimentos.
- **Instalación:** Asegúrese de que la instalación sea realizada por personal cualificado. La vitrina debe conectarse a una fuente de alimentación adecuada.
- **Cuidado:** No exponga la vitrina a temperaturas extremas o humedad excesiva. Mantenga alejado de objetos pesados que puedan causar daños.
- **Mantenimiento:** Apague la vitrina antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- **Consideraciones Eléctricas:** Verifique que la instalación eléctrica cumpla con las regulaciones locales y que la vitrina esté correctamente conectada a tierra.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 457 litros
- Dimensiones: 800 mm de ancho
- Número de Estantes: 5 estantes ajustables
- Color: Negro
- Temperatura de Funcionamiento: Entre 0°C y +10°C
- Clase Energética: F

4. Configuración e Instalación

- Coloque la vitrina en una superficie nivelada y fuerte.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la vitrina para la ventilación.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Enchufe la vitrina y enciéndala mediante el interruptor correspondiente.
- Ajuste la temperatura según sus necesidades utilizando el panel de control.

5. Operación

- Una vez encendida, deje que la vitrina alcance la temperatura de funcionamiento recomendada antes de cargarla con productos.
- Organice los alimentos en los estantes, asegurando que haya suficiente espacio entre los artículos para una adecuada circulación del aire.
- Monitoree la temperatura regularmente para asegurar la frescura de los alimentos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie externa con un paño suave y jabonoso. Enjuague con agua limpia.
- Los estantes deben retirarse ocasionalmente para una limpieza más profunda. Lávelos con agua tibia y un detergente suave.
- Realice un mantenimiento rutinario para asegurar que todos los componentes estén funcionando correctamente.

7. Solución de Problemas

- **La vitrina no enciende:** Verifique el cable de alimentación y la conexión a la toma de corriente.
- **Temperatura incorrecta:** Asegúrese de que la vitrina esté configurada a la temperatura correcta y revise el termostato.
- **Condensación excesiva:** Compruebe que la puerta esté cerrada correctamente y que no haya objetos obstruyendo la abertura de ventilación.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, la vitrina debe ser desechada de acuerdo con las normativas locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. Consulte a su servicio de reciclaje local para opciones adecuadas de disposición.

9. Contacto

Para más información, no dude en comunicarse con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Vitrine Panoramique de 457 Litres

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel de votre vitrine panoramique de 457 litres. Ce produit est conçu pour une utilisation commerciale, offrant une présentation élégante des produits tout en maintenant des conditions de conservation optimales.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à l'humidité excessive ou à des liquides.
- Utilisez uniquement des prises électriques adaptées aux spécifications de l'appareil.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- En cas de dommage au cordon d'alimentation, remplacer-le immédiatement pour éviter tout risque électrique.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché pendant le nettoyage ou l'entretien.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles bénéficient d'une supervision ou d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 457 litres
- Dimensions : 800mm (largeur)
- Nombre d'étagères : 5
- Couleur : Noir
- Température de fonctionnement : 0°C à +5°C
- Type de réfrigération : Statique

4. Configuration et Installation

- Déballiez soigneusement la vitrine et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Placez la vitrine sur une surface plane et stable, loin de la lumière directe du soleil et de sources de chaleur.
- Vérifiez que l'appareil est de niveau en utilisant un niveau à bille et ajustez les pieds si nécessaire.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise appropriée.
- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur d'alimentation à l'arrière.
- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avant de charger vos produits.

5. Fonctionnement

- Chargez les produits dans la vitrine sur les étagères en veillant à ne pas obstruer la circulation de l'air.
- Contrôlez régulièrement la température à l'aide du thermostat.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte pour maintenir une température stable.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la vitrine.
- Essayez toute accumulation de liquide ou de débris.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de nettoyants corrosifs.
- Vérifiez régulièrement les filtres et nettoyez-les si nécessaire.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez la prise et le cordon d'alimentation.
- Si la température est trop élevée ou trop basse, vérifiez le réglage du thermostat.
- En cas de bruits inhabituels, assurez-vous que l'appareil est sur une surface plane et stable.
- Si vous rencontre d'autres problèmes, veuillez contacter notre service client.

8. Élimination

- Cet appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets d'équipements électriques et électroniques.
- Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Contactez votre municipalité pour des instructions sur l'élimination.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

Merci d'avoir choisi notre vitrine panoramique. Nous vous souhaitons une expérience de produit réussie.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina Panoramica 457 Litri

1. Informazioni generali

Benvenuti nel manuale della Vetrina Panoramica 457 Litri. Questa vetrina è progettata per una visualizzazione ottimale di prodotti alimentari, garantendo freschezza e visibilità.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è destinato esclusivamente a scopi commerciali di visualizzazione e conservazione di alimenti.
- Installazione: Affidare l'installazione a un professionista qualificato. Assicurarsi che la vetrina sia posizionata su una superficie stabile e piana.
- Elettricità: Assicurarsi che le tensioni di alimentazione corrispondano a quelle indicate nel manuale. Evitare l'uso di prolunghe non compatibili.
- Sicurezza alimentare: Non sovraccaricare i ripiani e mantenere le porte chiuse quando non utilizzata per preservare la temperatura interna.
- Manutenzione: Eseguire la manutenzione regolarmente per prevenire malfunzionamenti.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Capacità: 457 Litri
- Dimensioni: 800mm (L) x 750mm (P) x 1300mm (A)
- Ripiani: 5 ripiani regolabili
- Colore: Nero
- Temperatura di funzionamento: +2°C to +8°C
- Alimentazione elettrica: 220-240V
- Consumo energetico: 0.5 kWh
- Peso: 120 kg

4. Installazione e Setup

- Posizionamento: Scegliere un luogo adeguato e piano.
- Collegamento elettrico: Collegare la vetrina a una presa elettrica conforme.
- Regolazione temperatura: Impostare il termostato alla temperatura desiderata prima di caricare i prodotti.
- Verifica funzionamento: Assicurarsi che l'illuminazione e il sistema di raffreddamento funzionino correttamente.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendere l'apparecchio usando l'interruttore principale.
- Impostazioni termostato: Regolare la temperatura tramite il pannello di controllo.
- Monitoraggio: Controllare regolarmente la temperatura interna della vetrina.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia esterna: Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi.
- Pulizia interna: Pulire regolarmente gli interni con una soluzione di acqua e aceto per evitare accumulo di batteri.
- Controllo filtri: Ispezionare i filtri regolarmente e pulirli se necessario.

7. Risoluzione dei problemi

- La vetrina non si accende: Verificare la connessione alla presa.
- Temperatura irregolare: Controllare il termostato e assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente.
- Rumori anomali: Contattare l'assistenza per la valutazione.

8. Smaltimento

Smaltire l'apparecchio secondo le normative locali per i rifiuti elettronici. Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto la Vetrina Panoramica 457 Litri!